



MAGAZINE D'INFORMATION DE LA VILLE DE MOUTIER

Moutier.ch

société - vie quotidienne - politique - loisirs - jeux - portraits

PAGES 4-5

COMMERCE

Il flotte comme un parfum de Portugal chez Portugal Norte a Sul établi à la rue Centrale après avoir occupé un local près de la gare. Rien d'étonnant de trouver à Moutier un commerce dédié aux produits lusitaniens. Après les Suisses, ce sont en effet les Portugais qui sont le plus nombreux à Moutier.

PAGE 6

RESTAURATION

Il Capitano est un établissement pas tout à fait comme les autres. Coincé entre l'Hôtel-de-Ville et l'Ours, le restaurant dirigé par Didier Studer se veut être un lieu de rencontre avant tout. Il ouvre aussi ses portes aux aînés qui y trouvent un lieu pour rompre la solitude avec un patron toujours prêt à ouvrir la discussion.

PAGE 17

SPORTS

David Jolidon est un homme de l'air. Enseignant à l'école secondaire, il n'a pas renoncé à ses rêves d'enfant. S'il ne sera jamais pilote de chasse, il a tout de même son brevet et, en plus des quelques heures passées dans un avion, est devenu un passionné d'aéromodélisme. C'est à ce titre qu'il participera aux championnats du monde en salle.

Rentrée 2025

Tu cherches un apprentissage ?
Fais un stage pour découvrir un métier technique !

Orientation décolletage
Polymécanicien/ne
Mécanicien/ne de production
Micromécanicien/ne



CAAJ
MOUTIER

Centre d'Apprentissage Technique de l'Arc Jurassien

caaj-moutier.ch

ENTREPRISE DU 

GAZ  **S.A.**

CHAUFFAGE | SANITAIRE | DÉPANNAGE 24/24 | SERVICE DES EAUX

Siège principal: Route d'Alle 58 | 2900 PORRENTRUJ | Tél. 032 465 96 20

Succursales: Rue du Puits 20 | 2800 DELÉMONT | Tél. 032 422 29 25

Rue de la Courtine 26 | 2740 MOUTIER | Tél. 032 493 37 27

info@gazsa.ch | www.gazsa.ch

120 ANS
1904-2024



COLORAMA[®]

Knuchel  Quality

Delémont
Tél. 032 423 80 40

Porrentruy
Tél. 032 466 39 83




JACOT

PEINTURE | TAPISSERIE

Quartier de la Verrerie 16 | 2740 Moutier
+4176 322 49 29

*Nous remercions notre
fidèle clientèle et lui souhaitons
de Joyeuses Fêtes de fin d'année !*

membre **sia**



architecture



CERTIFICAT ÉNERGÉTIQUE CANTONAL DES BÂTIMENTS

RP architecture sàrl
Rue Centrale 16 - CH-2740 Moutier - CP 815
info@rp-architecture.ch - www.rp-architecture.ch

Vivre à Moutier mais aussi pour Moutier

Depuis mon arrivée à Moutier, en 2018, j'ai souvent entendu dire que c'était une ville fantôme ou même morte... Au début, je dois avouer que j'y ai cru. Je suis arrivé tardivement et je ne connaissais pas le dynamisme de la ville auparavant. C'est au cours de mon mandat politique au sein du Conseil municipal que j'ai pris réellement conscience de la richesse et de la diversité des activités au sein de notre ville. De nombreuses et nombreux habitantes et habitants s'investissent pleinement dans des événements ou des associations culturelles, sportives, caritatives, politiques, etc. Ces jeunes ou moins jeunes donnent de leur temps afin de contribuer activement à la communauté et à son développement. Je tiens à dire merci aux personnes concernées par l'activité prévôtoise actuelle.

On peut remarquer que cette modification des habitudes de consommation n'est pas spécifique à Moutier, c'est beaucoup plus général. Ailleurs comme à Moutier, les habitudes ont changé. Nous ne sortons plus comme avant, nous ne consommons plus comme avant, nous n'échangeons plus comme

avant et l'engagement n'est plus forcément dans l'air du temps. Alors est-il encore possible de changer cette tendance ?

Personnellement, je reste persuadé que nous avons toutes et tous une responsabilité : la vie sociale de Moutier est intimement liée à la consommation locale. En effet, outre de nombreux restaurants, ce sont également des bars, des artisans, des musées, un cinéma, une patinoire, une piscine, une bibliothèque, des terrains de sport et bien d'autres qui sont à notre disposition. Je ne suis pas certain que nous en sommes toujours pleinement conscients. Bien souvent, c'est lorsqu'une de ces entités ferme que nous la regrettons. Afin de soutenir l'économie locale à notre niveau, nous pouvons d'abord utiliser les infrastructures qui sont à proximité ou alors participer aux différents événements organisés au sein de la Prévôté par des gens qui ont pour but de nous divertir. Et selon nos intérêts et motivations, engageons-nous, même dans une moindre mesure, dans les sociétés, clubs, associations, etc., car «ce sont les petites actions qui feront la grande transformation».

En résumé, c'est en vivant à Moutier et pour Moutier que nous raviverons Moutier.



Stéphane Girardin
Conseiller municipal



PROCHAINES PARUTIONS

26 février 2025

16 avril 2025

25 juin 2025

27 août 2025

22 octobre 2025

17 décembre 2025

IMPRESSUM

Case postale, 2740 Moutier

Éditeur: Ville de Moutier

Éditeur délégué: Public.ch Sàrl

Rédacteur: Dominique Dumas
dominiquedumas@bluewin.ch

Publicité: Syner J SA
contact@syner-j.ch, tél. 032 545 08 08

Conception et réalisation graphique:
Pressor SA

Impression: Pressor SA

Distribution: La Poste Suisse

Tirage: 4'300 exemplaires

www.moutier.ch

SOMMAIRE

Un goût de Portugal	4-5
Un capitaine gourmand	6
Attaque de train	7
Transfert de Moutier	8
Conseil de Ville	9
Agenda	10
SeJAC et Noël pour tous	11
Prix de l'électricité	12
Bienvenue aux aînés	13
Félicitations	14
Calendrier des déchets	15-16
Et en plus ils volent	17
Mérites, jubilaires et retraités	19

Des saveurs portugaises qui se rapprochent du

Certains grincheux persistent à dire que l'on ne trouve rien à Moutier. En ce qui concerne les gourmands, l'affirmation est fautive, même si l'on ne se limite pas aux grandes surfaces. La population étrangère, en plus de venir travailler chez nous, emmène parfois quelques spécialités dans ses bagages. Et rien d'étonnant si les Portugais sont bien présents sur ce front. Avec 538 ressortissants, ils devancent de plus de deux cents personnes les Italiens. La communauté lusitanienne dispose donc à Moutier d'un cercle et d'un magasin qui fait l'objet de cet article.

Longtemps, le magasin portugais a proposé ses produits dans le quartier de la gare. Pour mieux mettre en valeur les spécialités du Portugal, il a donc déménagé au centre, à la rue Centrale 67 pour être précis. «Le secteur est plus fréquenté, estime Antonio Borges. Et puis le magasin n'était pas climatisé et plus petit que celui-ci.»

Un apprentissage

Nul besoin d'être un expert en commerce pour se lancer dans la tenue d'un magasin portugais. Antonio Borges le prouve. Venu d'un petit village du Nord du Portugal, il rejoint la Suisse en 2001. Et là encore, il n'était pas question pour lui de se lancer dans le commerce: «A cette époque, je n'avais même pas pensé avoir un commerce un jour.» Car la spécialité d'Antonio Borges, c'est la

construction. Il commence par travailler chez Dell'Anna, puis dans d'autres entreprises de la région: «Aujourd'hui encore, je travaille à plein temps dans la construction. Le magasin est un extra.» Un extra qui pour fonctionner peut compter sur l'amie d'Antonio et sa belle-fille.

Décision commune

Antonio Borges ne s'est donc pas lancé dans cette aventure sans réfléchir: «Ma copine et moi avons pris cette décision ensemble. Notre prédécesseur avait prouvé qu'il était possible de tenir un magasin avec un autre travail en parallèle. J'ai donc racheté le fonds de commerce il y a plus de deux ans et ouvert ici au mois d'août. Ma copine avait déjà tenu un kiosque à Court, ce qui fait qu'elle ne se lançait pas dans l'inconnu.»

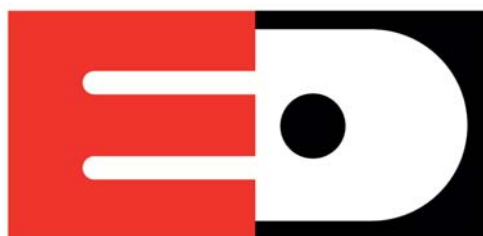
Fournisseurs suisses

Si Antonio et son amie peuvent assumer le fonctionnement de ce magasin, c'est aussi parce qu'ils travaillent avec des fournisseurs établis en Suisse. Si tous les produits – ou presque – sont portugais, le tenancier ne s'amuse pas à parcourir les routes de son pays d'origine pour s'approvisionner. Par contre, il demeure indépendant et fait son choix chez divers grossistes. «Ce ne sont que des maisons portugaises établies un peu partout en Suisse.»

Un certain choix

Ne vous rendez pas chez Portugal Norte a Sul pour acheter votre steak frais. La plupart des produits sont congelés. Ainsi, un congélateur regroupe un grand choix de poissons, histoire de démontrer que le

Publicité



EICHENBERGER SA
ÉLECTRICITÉ - TÉLÉPHONE

www.eichenberger-electricite.ch · 032 493 22 11

es du Norte a Sul centre-ville à Moutier

Portugais moyen ne se contente pas de déguster de la morue. « Ici, j'ai de vrais poissons. Ce ne sont pas les poissons que l'on trouve dans les supermarchés. » Et même si le choix est déjà important, il arrive qu'un client ait une demande particulière : « Comme je ne commande pas directement au Portugal, je ne peux fournir le demandeur que si mon fournisseur établi en Suisse dispose de ce produit. J'ai par contre aussi des viandes congelées pour faire des bifanas ou des bitoques. »

Amour du pays

Un rayon regroupe des viandes séchées et des saucisses indispensables à la confection de certains plats traditionnels. Quelques petits fromages les accompagnent. Plus loin des pâtes du Portugal remplissent quelques rayons alors que les vins et autres spiritueux trouvent aussi leur place dans le commerce. De quoi expliquer que la clientèle est composée surtout de Portugais qui retrouvent dans

ces locaux les parfums de leur pays, mais aussi de Suisses qui retrouvent un goût de vacances dans le commerce. Comme ils redécouvrent le samedi les pâtisseries traditionnelles également faites à Moudon. Une gourmandise qu'il est aussi possible de déguster le dimanche puisque, ce jour, Norte a Sul est ouvert de 9h à 12h. Une longue semaine puisque le magasin est ouvert du mardi au vendredi de 9h à 11h30 et de 14h à 19h ainsi que le samedi de 9h à 12h et de 14h à 17h.

Antonio Borges propose des saveurs lusitaniennes aux Prévôtois.



« Ici, tout le monde doit se sentir à l'aise »

Les locaux qui accueillent « Il Capitano » en ont vu de toutes les couleurs. Tout d'abord magasin d'électricité, ils sont notamment passés par le stade des rédactions des deux principaux quotidiens de la région avant de se muer vers la restauration. Et même là, plusieurs tenanciers ont occupé les lieux avec des locaux qui ont fusionné au fil du temps. Aujourd'hui c'est Didier Studer qui est à la tête de l'établissement.

Didier Studer est né à Reconvilier. Après sa scolarité, il travaille dans les soins et devient même animateur à la Colline. Plus tard, il fait ses premiers pas dans la restauration en prenant le domaine de Bellelay. En quatre ans, il redynamise les lieux et y ouvre donc un restaurant. L'aventure se termine en même temps que son couple ; « Je n'ai pas réussi à tenir le coup seul, avoue Didier Studer. En couple, on fait souvent du boulot pour quatre. »

Sacré Covid

L'aventure de la Tête de Moine terminée, Didier reprend des établissements à Tavannes, puis le tennis à

Reconvilier. Un p'tit tour à Corgémont plus tard et le Covid qui passe par là, et c'est de nouveau une page qui se tourne. On retrouve ensuite notre gaillard, il y a deux ans, à Moutier où, après des débuts pénibles, il trouve son rythme de croisière : « L'idée est de faire un lieu de rencontre et de partage pour que les gens puissent passer un moment sympa tous ensemble. »

Trois salles

Il Capitano dispose de trois petites salles. De quoi avoir un coin disco, une salle à manger et un café. Rien d'étonnant pour celui qui a aussi été

DJ à une époque : « L'idée, est de faire de mon établissement un lieu de rencontre où les gens de tout âge peuvent se retrouver. Ils peuvent boire un verre et manger et en fonction des événements que je crée, danser. Si tu veux rester familial, il faut que tout le monde s'y retrouve. Ainsi, lorsque je propose du karaoké, ce sont plutôt des gens d'une trentaine d'années et plus. »

Ouvert toute la journée

Les plus âgés y trouvent aussi leur compte : « Il est de plus en plus rare que les restaurants soient ouverts toute la journée. Comme je suis là tout le temps, je peux accueillir les aînés tous les jours. Chez moi, la grande différence, c'est l'accueil. Je pense ainsi aux dames qui n'avaient pas l'habitude de venir seules au restaurant. Ici, quand une dame vient, je peux me mettre à sa table et parler avec elle. Un traitement dont bénéficient aussi les hommes seuls. » Il Capitano n'en reste pas moins un restaurant ouvert à tous : « Ici, ce n'est pas comme une salle de paroisse où la fréquentation est limitée à une catégorie de personnes. »

Cuisine variée

Si l'accueil est très important pour Didier Studer, il ne néglige pas non plus les assiettes de ses clients. Il propose surtout des cuisines italienne et suisse avec des fondues, que ce soit au fromage ou chinoises par exemple. Il a aussi un stagiaire pour l'aider et sa compagne qui travaille avec lui en fin de semaine.

Le concept est à découvrir du mardi au vendredi à partir de 9 h et le samedi dès 9 h 30.



Didier Studer apporte un grand soin à l'accueil dans son établissement.



8 septembre 1944: attaque de la gare de Moutier

Dans la confusion que crée toujours un incident aussi tragique que l'attaque d'hier matin, il est difficile d'obtenir des renseignements objectifs immédiatement. Ce qui explique la brièveté de notre communiqué d'hier.

Nous pouvons préciser aujourd'hui que le train attaqué venait de Soleure. Il se trouvait à l'entrée du village, à peu près à l'endroit du passage sur voie qui conduit à la propriété Fromaigeat. Les avions le prirent pour objectif et piquèrent dans sa direction lâchant les rafales de leurs mitrailleuses, placées dans les ailes depuis au-dessus de la fabrique

Perrin Frères SA environ. Il semble que cette attaque, qui est évidemment le fait d'une erreur, faisait partie d'une vaste action de paralysie du trafic en rapport avec la bataille qui fait rage dans la région de Belfort.

Le train attaqué s'arrêta sur une courte distance. Tout fut si rapide qu'on n'eut pas le temps de réaliser ce qui arrivait. La locomotive fut atteinte en plein par devant. Le conducteur Büttikofer fut blessé au visage et reçu une balle dans le bras.

Un wagon de 2^e et 3^e classe fut également criblé de balles. Les voyageurs

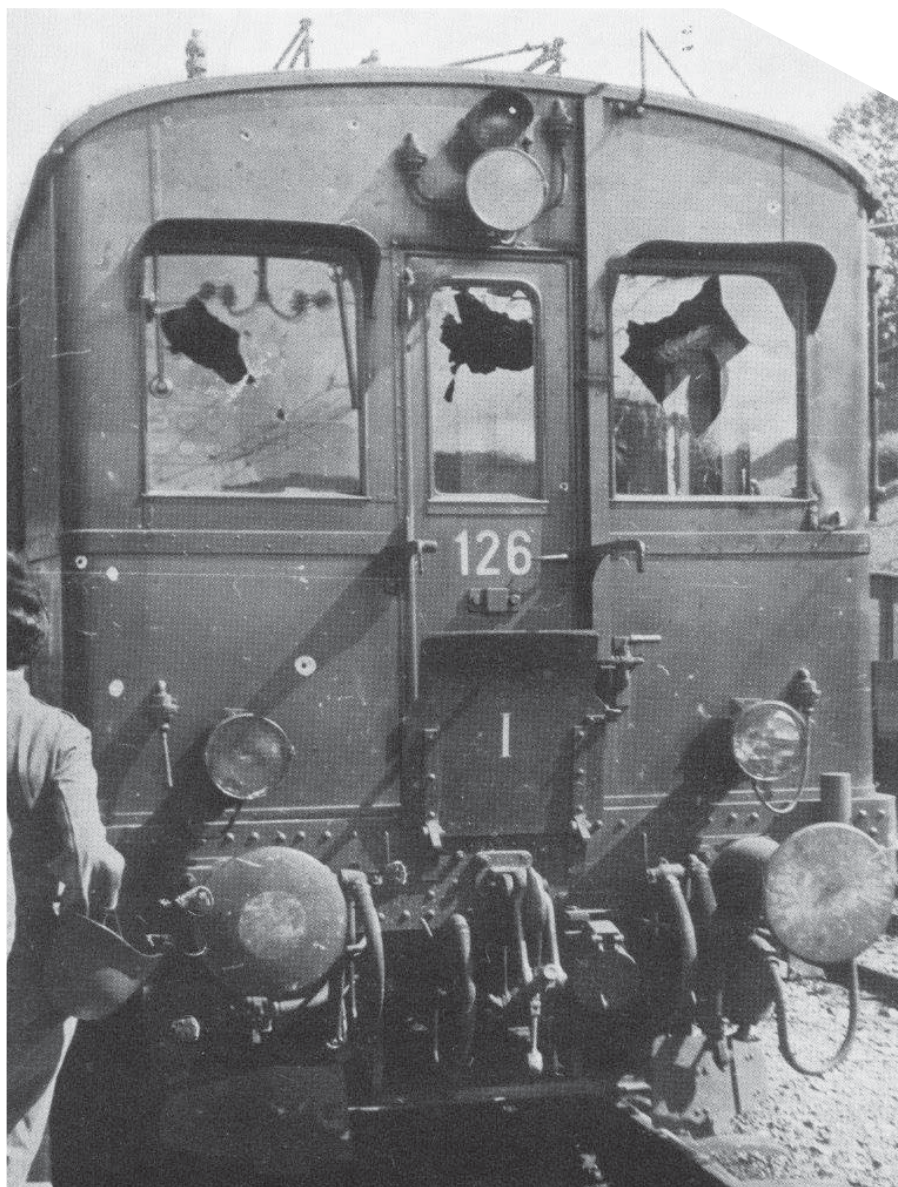
se couchèrent sous les banquettes. D'autres se précipitèrent dehors et se couchèrent sous le wagon et dans les fossés. Il y eut de nombreux contusionnés par les éclats de verre et débris de bois mais quelques voyageurs seulement furent atteints directement par les projectiles. L'appointé Ernest reçut une balle dans le genou gauche et eut le pouce droit sectionné. Deux personnes de Saint-Joseph, Mlle Grünenwald et M. Léon Schlachter, furent blessés aux mains par des balles. La conduite électrique sectionnée par un projectile provoqua l'électrocution de l'agent CFF M. Hermann Sprunger.

C'est une véritable chance qu'aucun des ecclésiastiques – une vingtaine environ – qui revenaient de retraite à Soleure n'aient été atteint sérieusement. C'est une deuxième chance aussi que le compartiment de 2^e classe ait été inoccupé, car c'est cette partie du wagon qui essuya le plus de projectiles.

Comme toujours en pareil cas, de nombreuses personnes ont échappé de peu à la mort. Il y eut un paquebot militaire traversé de part en part à quelques centimètres du dos de son propriétaire, un cuir chevelu éraflé, etc.

Quelques immeubles des environs essuyèrent aussi le feu. Il y eut volée de tuiles et de vitres pendant ces quelques secondes tragiques. On constata ensuite qu'il y avait plus de bruit que de mal. Des projectiles – qui sont d'un fort calibre – ont touché spécialement l'immeuble de M. Liechti. Un projectile traversa le toit et se logea dans un buffet à l'étage supérieur. Ailleurs, ce fut un lit qui fut traversé de part en part. Signalons que l'alerte fut donnée à 8 h 42 et que l'attaque se produisit à 8 h 48.

Le Petit Jurassien, le 9 septembre 1944 (auteur inconnu)



Le train avait été sérieusement endommagé.

Le Parlement jurassien enchaîne les décisions importantes

Cette fin d'année 2024 est marquée par un grand nombre de décisions qui doivent être tranchées par le Parlement jurassien. Le législatif cantonal (qui comptera sept députés de Moutier dès 2026) enchaîne en effet l'examen de plusieurs dossiers d'importance qui toucheront au quotidien des Prévôtoises et Prévôtos. Tour d'horizon.

Le Parlement jurassien est un pouvoir totalement indépendant du Gouvernement. Le premier légifère et le deuxième exécute. Dans le cadre du transfert de la ville de Moutier, on a beaucoup vu et entendu les membres du Gouvernement jurassien s'exprimer, en premier desquels les représentants de la Délégation aux affaires jurassiennes, présidée par la ministre Nathalie Barthoulot.

Cela étant dit, c'est bien au Parlement de définir avec précision le contenu des textes de loi qui encadrent l'accueil de Moutier dans le République et Canton du Jura. Et en cette fin d'année, les décisions importantes s'enchaînent. En effet, depuis l'acceptation du Concordat par la population des deux cantons le 22 septembre dernier, pas une séance du Parlement jurassien n'échappe au dossier de l'accueil Moutier.

Le guichet unique s'approche de Moutier

Le 20 novembre dernier, le législatif cantonal a ainsi validé, en première lecture, les actes légaux en lien avec la création du guichet unique. Des informations précises quant à sa localisation et à son organisation vont pouvoir être données début 2025. Ce dossier d'implantation, mené par la chancellerie d'Etat en collaboration avec la Municipalité, fera office de projet pilote au niveau cantonal avec comme objectif de déployer les prestations de l'Etat de façon centralisée et, donc, avec efficacité et efficacie.

Autre décision importante du Parlement, la modification de la loi sur le personnel de l'Etat (LPer) a également été ratifiée. Ce texte fixe le cadre de la reprise des postes cantonaux mais aussi des postes communaux qui

seront cantonalisés. En résumé, cette loi met en œuvre les engagements du Gouvernement jurassien lors des deux campagnes de 2017 et 2021.

Se donner de l'air dans un cadre financier transitoire

Enfin, le Parlement jurassien a également accepté, en première lecture, la modification constitutionnelle permettant de déroger, de façon transitoire, au mécanisme de frein à l'endettement. Ce dispositif doit permettre d'accueillir Moutier dans les meilleures conditions possibles. Là aussi, le peuple aura le dernier mot en 2025, puisqu'il s'agit d'une modification de la Constitution.

Patrick Cerf
Chef de projet

« Transfert de Moutier dans le Jura »



Le dossier de Moutier occupe passablement les 60 députés jurassiens en cette fin d'année 2024.

Le Conseil municipal a suivi avec une attention toute particulière le scrutin cantonal du 24 novembre dernier. Pour rappel, le peuple jurassien devait ratifier la modification constitutionnelle en lien avec la création d'un quatrième district. Près de 82% des Juras-siennes et Juras-siens ont ainsi plébiscité la création d'un district de Moutier. Toutes les communes en ont accepté le principe. Cette nouvelle marque d'attachement de la population jurassienne au transfert de Moutier est un signal fort. Cela illustre à quel point le projet « Moutier dans le Jura » est proche de se concrétiser. Reste encore la validation de la modification territoriale par l'Assemblée fédérale, en principe au printemps prochain, qui ne devrait constituer qu'une simple formalité.

Échos du Conseil de Ville

Lors de sa séance du 28 octobre 2024, le Conseil de Ville:



A NOMMÉ:

- M. Claude Gerber en qualité de membre de la Commission scolaire, pour la fin de la législature 2023-2026, en remplacement de M. Pascal Amrein (Moutier à Venir).
- M. Claude Gerber en qualité de membre de la Commission Culture, Sports, Loisirs, Jeunesse, pour la fin de la législature 2023-2026, en remplacement de M. Raphaël Girault (Moutier à Venir).

A ACCEPTÉ:

- l'arrêté relatif à la libération d'un crédit de Fr. 200'000 francs (HT) pour l'assainissement des conduites souterraines à la rue Bel-Air;

- la motion des Jeunes progressistes de gauche intitulée: «Veiller à la qualité de l'air dans les bâtiments publics de la Commune de Moutier», l'a considérée comme étant réalisée et l'a classée;
- la motion des Jeunes progressistes de gauche intitulée: «Pour que l'AG culturel soit accepté au Cinoche», l'a considérée comme étant réalisée et l'a classée;
- la motion de M. Patrizio Robbiani (PSA) intitulée: «Sauvons les anciens postes d'aiguillage CFF», l'a considérée comme étant réalisée et l'a classée;
- le postulat du PCSI intitulé: «EJC à l'école enfantine de la Courtine».

A PRIS CONNAISSANCE:

- de l'information du Bureau du Conseil de Ville sur la procédure à suivre en cas de dépôt d'interventions parlementaires;
- du développement de la motion de M. Cédric Erard (PSA) demandant l'étude de la réalisation d'un parking souterrain sous le futur MacDonald.

Virginie Simonin
Adjointe au Chancelier



Rejoins le Conseil des seniors de Moutier

Ensemble, agissons pour les plus de 60 ans!

Le Conseil des seniors de Moutier a besoin de toi! Nous sommes à la recherche de nouveaux membres pour enrichir notre équipe et contribuer à nos projets destinés à améliorer la qualité de vie des personnes de plus de 60 ans dans la région. Que tu souhaites simplement partager des idées ou t'impliquer activement, ton engagement sera précieux.

En rejoignant le Conseil, tu pourras rencontrer de nouvelles personnes, créer des amitiés, participer à des activités enrichissantes et proposer tes idées. Ta voix compte et tes initiatives peuvent vraiment faire la différence pour les aînés.

En moins de deux ans, le Conseil des seniors a déjà accompli de belles réalisations:

- Elaboration d'un guide répertoriant les prestations et services utiles aux

seniors pour une meilleure qualité de vie;

- Organisation d'après-midi jass, qui rassemblent plus d'une cinquantaine d'adeptes;
- Lancement de tables d'hôte au Foyer pour des moments conviviaux et chaleureux;
- Création d'un lieu de rencontre au restaurant Il Capitano, un espace accueillant pour toutes et tous;
- Participation au concours des soupes;
- Organisation de cours sur la mobilité.

Mais ce n'est qu'un début! De nombreux projets sont encore en cours de préparation et nous avons besoin de personnes, comme toi, pour les mener à bien. Alors, n'hésite plus: rejoins-nous et apporte tes idées!

Adresse de contact
cdsmoutier@gmail.com
ou 079 630 98 56

Alain Claude
Pour le Conseil des seniors



Fermeture des bureaux de l'administration communale

Les bureaux de l'administration communale de Moutier seront fermés du lundi 23 décembre 2024 à 16 h au vendredi 3 janvier 2025 (inclus).

En cas d'urgence, nous vous rappelons le numéro du service de piquet des Services Industriels (eau et électricité): 032 494 12 12.

Autres numéros d'urgence: Police 117 / Pompiers 118 / Ambulance 144

Nous vous souhaitons de joyeuses fêtes de fin d'année.

Conseil municipal

Mercredi 18 décembre
Santé

Don du sang

Sociét'halle
Dès 15 h 30



Mardi 24 décembre
Rencontre

Noël pour tous

Sociét'halle
18 h

www.nptp.ch



Mercredi 29 janvier
Amusement

Soirée jeux

Ludothèque
20 h

www.ludo-moutier.ch



Lundi 3 février
Familles

Accueil en famille

Maison prévôtoise
9 h

www.ludo-moutier.ch



Samedi 15 février
Sport

Haltérophilie
3^e manche
des ligues régionales

Salle de Chantemerle



Samedi 22 février
Animation

Carnaval des enfants
Thème « Je suis rouge »

Sociét'halle
Dès 13 h 30

Expositions

Jusqu'au 20 décembre

Exposition Gaston Sommer (Galerie du Passage)
Exposition Valérie Stegmüller (Galerie du Passage)

Jusqu'au 22 décembre

Exposition historique pour les 150 ans de la Bibliothèque

Jusqu'au 12 janvier

Exposition de crèches (Quartier des Laives)

Jusqu'au 2 février

Exposition La Cantonale Berne Jura (Musée jurassien des Arts)

TOUTES LES INFORMATIONS CONCERNANT LES MANIFESTATIONS SE TROUVENT DANS L'AGENDA SUR LE SITE WWW.MOUTIER.CH

Un Noël sous la neige

Une soirée féerique orchestrée par Noël Pour Tous et le SeJAC

Le 24 décembre 2024, dès 18 heures, l'association Noël Pour Tous Prévôtois proposera une nouvelle soirée de Noël festive et gratuite à la Sociét'halle de Moutier. Ouvert à toutes et tous, cet événement est destiné aux personnes qui souhaitent partager ce moment spécial de l'année dans une atmosphère chaleureuse et conviviale. Cette année, le SeJAC apportera une touche créative en décorant la salle, ajoutant ainsi une dimension unique à cette soirée.

Depuis plus de 20 ans, cette soirée rassemble des personnes de tous horizons dans un esprit de convivialité et de générosité. Le comité de l'association a préparé une programmation magique: contes hivernaux, animations pour enfants et présence du Père Noël combleront petits et grands.

Un menu festif, évoquant les délices d'un paysage enneigé, sera servi avec en entrée un velouté de flocons, suivi par un chaleureux ragoût d'hiver et des éclats de saveurs bleu neige.

L'inscription est obligatoire pour garantir l'accueil de tout le monde. Les participants peuvent s'inscrire sur www.nptp.ch ou au 077 495 80 25. Un service de transport est également proposé, à réserver avant le 23 décembre.

Cette soirée ne pourrait avoir lieu sans l'engagement des bénévoles et la générosité de fidèles donateurs. L'association invite toute personne souhaitant contribuer à rejoindre son équipe au 077 475 43 78 ou à contact@nptp.ch.



Un guide pour les filles, par les filles

Dans le cadre du Service de la Jeunesse et des Actions Communautaires (SeJAC) de Moutier, un nouveau mémento a vu le jour, fruit de l'engagement et de la créativité de jeunes filles qui ont pris part à des projets exclusivement dédiés à elles. Avec pour mot d'ordre « En tant que jeune femme, tu as le pouvoir d'agir! », ce guide se présente comme un outil essentiel pour accompagner les filles dans leur épanouissement personnel et leur permettre de relever les défis du quotidien.

Un espace réservé aux filles

Le SeJAC offre un cadre bienveillant et sécurisé où les jeunes femmes peuvent développer leur pouvoir d'agir. C'est un lieu où elles peuvent s'organiser, partager leurs expériences et trouver des solutions adaptées à leurs besoins. Parmi les nombreuses possibilités offertes, les participantes peuvent explorer des thématiques variées telles que:

- La santé mentale;
- L'appropriation des espaces publics;
- Les activités socioculturelles et sportives.

En plus de ces opportunités, le SeJAC met à disposition une équipe prête à répondre aux questions les plus diverses, qu'il s'agisse de contraception, consentement, violence ou harcèlement, ou encore de problèmes relationnels et d'addiction.

Un guide pour se sentir accompagnée

Ce mémento n'est pas qu'un document pratique: il est aussi le symbole d'une communauté solidaire. À travers des informations et des contacts utiles, il vise à donner aux jeunes filles les moyens d'affronter les situations difficiles avec confiance. Les filles peuvent ainsi consulter ce guide pour s'orienter vers les bonnes ressources, qu'il s'agisse de l'équipe du SeJAC ou de professionnels externes prêts à les écouter.



Un appel à agir

En lançant ce mémento, le SeJAC envoie un message fort: chaque jeune femme a le potentiel de devenir actrice de sa propre vie. C'est un appel à l'entraide, à la solidarité et à la prise de parole, pour que chacune puisse s'épanouir dans un environnement sûr et respectueux.

Pour toute envie ou besoin, n'hésitez pas à pousser la porte du SeJAC, ou à le contacter par téléphone, courriel ou via les réseaux sociaux. Ensemble, faisons entendre la voix des filles et construisons un avenir plus inclusif.

<https://moutier.ch/wp-content/uploads/2023/02/Flyer-filles-SeJAC-2.pdf>

Prix de l'électricité 2025

Les Services Industriels de Moutier (SIM) ont le plaisir de vous informer des évolutions tarifaires de l'électricité en 2025, qui génèrent une baisse moyenne d'environ 2%.

Cette diminution est rendue possible grâce à une stratégie d'approvisionnement à long terme et aux achats groupés pour une dizaine de partenaires du Jura et du Jura bernois par l'intermédiaire de leur société commune, SACEN SA. Cette baisse correspond également à une diminution des taxes perçues par Swissgrid SA.

Pour mémoire, les prix de l'électricité sont déterminés par trois éléments: le coût de l'énergie consommée en elle-même, celui des réseaux

de transport et de distribution pour acheminer cette énergie jusque dans les foyers, ainsi que les diverses redevances fédérales et communales.

Sur le site www.prix-electricite.elcom.admin.ch, vous trouverez l'évolution détaillée des prix de l'électricité en fonction des profils standards de consommation établis par la commission fédérale de l'électricité (ElCom).

Par exemple, pour le profil H5, correspondant à 7'500 kWh/an, le prix

total représente 29.05 cts/kWh pour 2025, soit une diminution de 1.7% par rapport au prix total 2024, qui était à 29.53 cts/kWh.

Si vous souhaitez obtenir plus d'informations sur vos tarifs et leur composition, nous vous invitons à consulter les fiches produits et prix 2025 disponibles sur notre site internet à l'adresse suivante: sim.moutier.ch.



Retour sur Moutier Expo

Cette année, l'exposition Moutier Expo est passée à la couleur et a connu une forte fréquentation. Les collaborateurs des Services Industriels de Moutier (SIM), avec la présence des Travaux publics, ont notamment pu présenter la nouvelle balayeuse 100% électrique de la voirie et présenter le projet du compteur intelligent.

Résultats du concours

Le traditionnel concours, avec plusieurs prix à la clé dont une nuitée insolite dans la région Jura & Trois Lacs (1^{er} prix), a rencontré un franc succès.

Retrouvez la liste complète des gagnants sur notre site internet: sim.moutier.ch. Ces derniers seront contactés personnellement.



La résidence Beausite, un lieu de vie et de soins

Mêlant soins et animation, l'EMS Beausite est un lieu de vie proche de la nature, situé sur les hauteurs de la ville. Rénovée depuis peu, cette structure compte plus de 70 collaborateurs dédiés aux soins et à l'animation, qui permettent de répondre aux besoins de ses résidents, tout en encourageant leur autonomie et leur intégration sociale. Éclairage sur le fonctionnement de cet établissement.

«A proximité directe de l'Hôpital de Moutier, la Résidence Beausite dispose d'un plateau technique et médicalisé 24 h sur 24.», explique le Dr méd. Romain Schneider, médecin-chef du service de gériatrie à l'Hôpital de Moutier. «La prise en charge des résidents se fait en multidisciplinarité avec la collaboration des équipes soignantes, des physiothérapeutes et ergothérapeutes et de la psychiatrie de liaison. Au quotidien, les résidents sont pris en charge par le médecin gériatre d'une manière globale. Nous avons deux visites médicales par semaine au cours desquelles les résidents sont vus de manière systématique par groupes d'une douzaine de personnes. Chacun a ainsi une visite au moins une fois par mois avec le médecin. Au cours de ces visites les résidents présentant un problème aigu urgent bénéficient également d'une visite supplémentaire».

L'EMS met également à disposition un service d'orientation du patient. Cet organe conseille les résidents sur les questions familiales, juridiques et financières, en vue et en fonction des prises de décisions médicales. Il est également à disposition pour aider à la mise en lien avec les partenaires sociaux.

Des espaces récemment rénovés

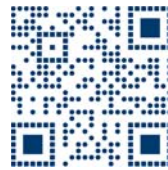
La Résidence Beausite arbore depuis peu une nouvelle apparence. «La majorité des chambres et des espaces communs ont été rénovés. D'autres projets de rénovation sont de surcroît planifiés», poursuit le Dr Schneider: «Le matériel des équipes soignantes ainsi que le mobilier des espaces communs sont en cours de renouvellement. L'aménagement de la terrasse extérieure de la cafétéria,

prochainement prévu, permettra de continuer à améliorer les espaces communs pour les résidents et les familles».

Un service d'animation au cœur de la vie des résidents

La vie dans un EMS est également rythmée par des activités quotidiennes. Avec une palette d'activités variées, les résidents peuvent s'adonner à des loisirs enrichissants et maintenir des liens sociaux précieux. «Le service d'animation joue un rôle essentiel dans le bien-être des résidents, en offrant une écoute attentive et en répondant à leurs besoins individuels» affirme Chloé Champion, responsable du service d'animation à la Résidence Beausite de Moutier. Au-delà de l'accompagnement quotidien, il favorise l'autonomie et encourage chacun à participer activement à la

vie sociale et culturelle de l'établissement. Les animations incluent des séances en chambre pour un moment personnalisé, des prestations musicales avec des artistes (chanteurs, guitaristes, accordéonistes) pour rythmer le quotidien, ainsi que des sorties hebdomadaires en bus et des excursions culturelles adaptées aux saisons. En complément, des ateliers de mémoire, des quiz, des activités créatives, de la gymnastique douce et des séances de bien-être sont proposés.



Pour plus de renseignements veuillez contacter le +41 32 494 39 43.

Sarah Del Re,
Service de communication
du Réseau de l'Arc



La vie dans l'EMS est rythmée par des activités quotidiennes.

Maxime Zuber, lauréat du Prix du meilleur enseignement

Depuis 2006, la Fondation Crédit Suisse octroie annuellement un prix à un enseignant ou une enseignante qui se distingue par l'excellence de son enseignement ainsi que par l'intérêt de sa vision pédagogique. En 2024, le Prix du meilleur enseignement a été décerné à M. Maxime Zuber, professeur à l'Institut de mathématiques de l'Université de Neuchâtel et recteur de la HEP-BEJUNE.

M. Maxime Zuber dispense des cours de mathématiques générales et de statistique dans différents cursus de bachelor. Par la remise du prix, le jury a récompensé « non seulement les compétences pédagogiques et la clarté de la structure de l'enseignement » du lauréat, mais également « son investissement constant » et sa « capacité à rendre les mathématiques accessibles et compréhensibles pour toutes les étudiantes et tous les étudiants, quelle que soit leur discipline d'origine ».

Chaque année, le prix est décerné à une faculté différente. En 2024, c'était au tour de la Faculté des sciences de se voir distinguer.

Sur le plan politique, M. Maxime Zuber a été maire de Moutier de 1995 à 2016 et député au Grand Conseil bernois de 2002 à 2016.



De gauche à droite, M. Pascal Felber, professeur, membre du Décanat; Maxime Zuber, lauréat et Saskia Bindschedler, co-lauréate précédente du même Prix. Crédit image: Mario Cafiso.

Numéros d'urgence

Police	117	Hôpital de Moutier	032 494 39 43
Police du feu	118	Urgence enfants et adolescents	147
Ambulance	144	SOS Futures mamans	032 422 26 26
REGA	1414	La Main Tendue	143
Tox Info Suisse (intoxications)	145	Service de piquet des Services industriels Moutier (eau-électricité)	032 494 12 12
Appels d'urgence en Europe	112	Numéro d'urgence en cas de catastrophe	0840 80 2740
Médecin de service en cas d'urgence Fr. 1.90/min	0900 93 11 11	Dentiste de service en cas d'urgence	032 466 34 34

Service de nuit et de dimanche des pharmacies de Moutier

Dimanches et jours fériés 10h à 12h et 18h30 à 19h

Amavita Centre Migros

058 878 20 70

- 21-27 décembre
- 4-10 janvier
- 18-24 janvier
- 8-14 février
- 22-28 février

Amavita Centre Coop

058 878 27 50

- 18-20 décembre
- 11-17 janvier
- 25-31 janvier
- 15-21 février

Pharmacie de la Gare

032 493 32 02

- 28 décembre-3 janvier
- 1-7 février

Anniversaires

Ces Prévôtoises et Prévôtos ont fêté leur anniversaire entre le 17 juin et le 11 décembre 2024

90 ans

M^{me} Bernadette Guillaume
M^{me} Alice Andres
M. Denis Champion
M^{me} Carmen Calero Pineda
M. Gérard Schindelholz
M^{me} Lydia Kohli
M^{me} Mary-Josée Althaus
M^{me} Geneviève Stämpfli
M^{me} Rose-Marie Pluess
M. Pierre Anotta
M. Roland Navet

95 ans

M. René Brand
M. Mykola Goloubenko
M. Jean-Pierre Schwab
M^{me} Antonietta Gyax

100 ans

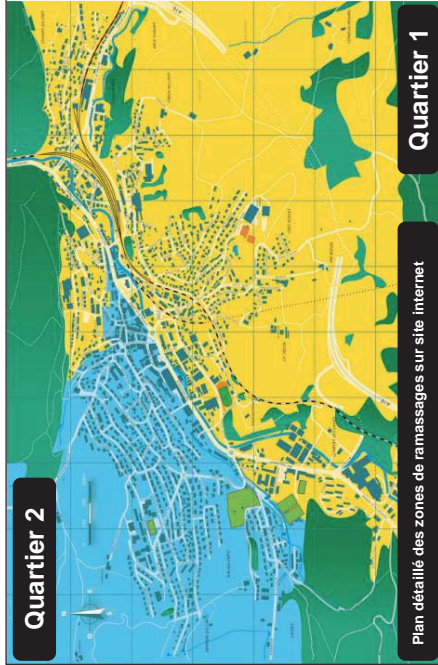
M^{me} Véréne Rebetez

CALENDRIER DES DECHETS 2025 (janvier à juin)

JANVIER	
1	Me 1 Nouvel An
2	Je 2 Férié
3	Ve 3
4	Sa 4
5	Di 5
6	Lu 6
7	Ma 7
8	Me 8
9	Je 9
10	Ve 10
11	Sa 11
12	Di 12
13	Lu 13
14	Ma 14
15	Me 15
16	Je 16
17	Ve 17
18	Sa 18
19	Di 19
20	Lu 20
21	Ma 21
22	Me 22
23	Je 23
24	Ve 24
25	Sa 25
26	Di 26
27	Lu 27
28	Ma 28
29	Me 29
30	Je 30
31	Ve 31

FEVRIER	
1	Sa 1
2	Di 2
3	Lu 3
4	Ma 4
5	Me 5
6	Je 6
7	Ve 7
8	Sa 8
9	Di 9
10	Lu 10
11	Ma 11
12	Me 12
13	Je 13
14	Ve 14
15	Sa 15
16	Di 16
17	Lu 17
18	Ma 18
19	Me 19
20	Je 20
21	Ve 21
22	Sa 22
23	Di 23
24	Lu 24
25	Ma 25
26	Me 26
27	Je 27
28	Ve 28

MARS	
1	Sa 1
2	Di 2
3	Lu 3
4	Ma 4
5	Me 5
6	Je 6
7	Ve 7
8	Sa 8
9	Di 9
10	Lu 10
11	Ma 11
12	Me 12
13	Je 13
14	Ve 14
15	Sa 15
16	Di 16
17	Lu 17
18	Ma 18
19	Me 19
20	Je 20
21	Ve 21
22	Sa 22
23	Di 23
24	Lu 24
25	Ma 25
26	Me 26
27	Je 27
28	Ve 28
29	Sa 29
30	Di 30
31	Lu 31



Plan détaillé des zones de ramassages sur site internet

Quartier 1

Quartier 2

Montagne

Nous rappelons que les ramassages se font dès 07h00 et que les déchets doivent obligatoirement être sortis à cette heure, quels que soient les quartiers ou les rues.

Quartier 1							
Quartier 2							
Montagne							

Ordures ménagères

Déchets encombrants

Carton

Papier

Tournée Verte

Ferraille

Déchets inertes

Vacances scolaires

Au dépôt de la Voirie, de 07h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h15

AVRIL	
1	Ma 1
2	Me 2
3	Je 3
4	Ve 4
5	Sa 5
6	Di 6
7	Lu 7
8	Ma 8
9	Me 9
10	Je 10
11	Ve 11
12	Sa 12
13	Di 13
14	Lu 14
15	Ma 15
16	Me 16
17	Je 17
18	Ve 18
19	Sa 19
20	Di 20
21	Lu 21
22	Ma 22
23	Me 23
24	Je 24
25	Ve 25
26	Sa 26
27	Di 27
28	Lu 28
29	Ma 29
30	Me 30
31	Je 31

MAI	
1	Je 1
2	Ve 2
3	Sa 3
4	Di 4
5	Lu 5
6	Ma 6
7	Me 7
8	Je 8
9	Ve 9
10	Sa 10
11	Di 11
12	Lu 12
13	Ma 13
14	Me 14
15	Je 15
16	Ve 16
17	Sa 17
18	Di 18
19	Lu 19
20	Ma 20
21	Me 21
22	Je 22
23	Ve 23
24	Sa 24
25	Di 25
26	Lu 26
27	Ma 27
28	Me 28
29	Je 29
30	Ve 30
31	Sa 31

JUIN	
1	Di 1
2	Lu 2
3	Ma 3
4	Me 4
5	Je 5
6	Ve 6
7	Sa 7
8	Di 8
9	Lu 9
10	Ma 10
11	Me 11
12	Je 12
13	Ve 13
14	Sa 14
15	Di 15
16	Lu 16
17	Ma 17
18	Me 18
19	Je 19
20	Ve 20
21	Sa 21
22	Di 22
23	Lu 23
24	Ma 24
25	Me 25
26	Je 26
27	Ve 27
28	Sa 28
29	Di 29
30	Lu 30

Calendrier à détacher et à conserver

Lien pour télécharger le calendrier : <https://moutier.ch/services/dechets/>

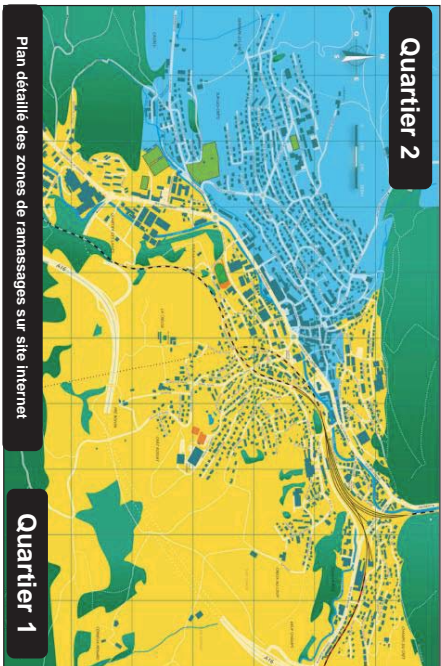
CALENDRIER DES DECHETS 2025 (juillet à décembre)

Calendrier à détacher et à conserver

JUILLET						
Ma	1					
Me	2					
Je	3					
Ve	4					
Sa	5					
Di	6					
Lu	7					
Ma	8					
Me	9					
Je	10					
Ve	11					
Sa	12					
Di	13					
Lu	14					
Ma	15					
Me	16					
Je	17					
Ve	18					
Sa	19					
Di	20					
Lu	21					
Ma	22					
Me	23					
Je	24					
Ve	25					
Sa	26					
Di	27					
Lu	28					
Ma	29					
Me	30					
Je	31					

AOÛT						
Ve	1	Fête nationale				
Sa	2					
Di	3					
Lu	4					
Ma	5					
Me	6					
Je	7					
Ve	8					
Sa	9					
Di	10					
Lu	11					
Ma	12					
Me	13					
Je	14					
Ve	15					
Sa	16					
Di	17					
Lu	18					
Ma	19					
Me	20					
Je	21					
Ve	22					
Sa	23					
Di	24					
Lu	25					
Ma	26					
Me	27					
Je	28					
Ve	29					
Sa	30					
Di	31					

SEPTEMBRE						
Lu	1					
Ma	2					
Me	3					
Je	4					
Ve	5					
Sa	6					
Di	7					
Lu	8					
Ma	9					
Me	10					
Je	11					
Ve	12					
Sa	13					
Di	14					
Lu	15					
Ma	16					
Me	17					
Je	18					
Ve	19					
Sa	20					
Di	21					
Lu	22					
Ma	23					
Me	24					
Je	25					
Ve	26					
Sa	27					
Di	28					
Lu	29					
Ma	30					



Nous rappelons que les ramassages se font dès 07h00 et que les déchets doivent obligatoirement être sortis à cette heure, quels que soient les quartiers ou les rues.

Quartier 1 Quartier 2 Montagne

- Ordures ménagères**
- Déchets encombrants**
- Carton**
- Papier**
- Tournée Verte**
- Ferraille**
- Déchets Inertes**
- Vacances scolaires**

Lien pour télécharger le calendrier : <https://moutier.ch/services/dechets/>

OCTOBRE						
Me	1					
Je	2					
Ve	3					
Sa	4					
Di	5					
Lu	6					
Ma	7					
Me	8					
Je	9					
Ve	10					
Sa	11					
Di	12					
Lu	13					
Ma	14					
Me	15					
Je	16					
Ve	17					
Sa	18					
Di	19					
Lu	20					
Ma	21					
Me	22					
Je	23					
Ve	24					
Sa	25					
Di	26					
Lu	27					
Ma	28					
Me	29					
Je	30					
Ve	31					

NOVEMBRE						
Sa	1					
Di	2					
Lu	3					
Ma	4					
Me	5					
Je	6					
Ve	7					
Sa	8					
Di	9					
Lu	10					
Ma	11					
Me	12					
Je	13					
Ve	14					
Sa	15					
Di	16					
Lu	17					
Ma	18					
Me	19					
Je	20					
Ve	21					
Sa	22					
Di	23					
Lu	24					
Ma	25					
Me	26					
Je	27					
Ve	28					
Sa	29					
Di	30					

DECEMBRE						
Lu	1					
Ma	2					
Me	3					
Je	4					
Ve	5					
Sa	6					
Di	7					
Lu	8					
Ma	9					
Me	10					
Je	11					
Ve	12					
Sa	13					
Di	14					
Lu	15					
Ma	16					
Me	17					
Je	18					
Ve	19					
Sa	20					
Di	21					
Lu	22					
Ma	23					
Me	24					
Je	25	Noël				
Ve	26	Février				
Sa	27					
Di	28					
Lu	29					
Ma	30					
Me	31					

Une passion de gosse devenue réalité en miniature

Petit, il rêvait de devenir pilote de chasse. Des examens médicaux lui coupaient les ailes, ce qui ne l'empêchait pas de passer sa licence de pilote civil. Mais là où il consacre le plus de temps, en plus de son métier de professeur, c'est dans l'aéromodélisme. Ses qualités de pilote dans la miniature font qu'il a été sélectionné dans l'équipe suisse pour participer aux championnats du monde en salle en février 2025.

A 47 ans, il semble loin le temps où l'on faisait joujou avec des maquettes. Est-ce son métier d'enseignant qui le fait côtoyer des enfants à longueur de semaine qui le fait rester jeune ? Toujours est-il que David Jolidon est toujours passionné par l'aéromodélisme. Reste qu'à l'origine, il rêvait de devenir pilote de chasse. Mais voilà. L'homme est daltonien, ce qui l'empêche de devenir pilote professionnel. Alors, il se contentera d'une licence de pilote privé.

En club

La passion de voler de David Jolidon passe aussi par les modèles réduits : « J'ai commencé avec mon père quand j'avais douze ans. Il s'agissait alors d'un planeur. Mais je n'ai pas appris tout seul. J'ai commencé sur une pente et j'ai constaté que ce n'était pas si évident. Je me suis alors inscrit dans le club de Delémont dont j'ai été président pendant dix ans. Mais bien vite je me suis rendu compte que j'étais surtout intéressé par la voltige. »

Avion à monter

Contrairement à certains qui font leur avion de A à Z, David Jolidon achète ses modèles réduits, mais c'est lui qui les monte, les règle et les adapte. Il s'agit ensuite de monter le programme avec la musique et de le faire suffisamment varié pour proposer par exemple du vol lent et du vol rapide. Le tout est proposé dans une salle qui

correspond à peu près à la taille de la salle polysport de Moutier. « En été, je peux parfois m'entraîner à la patinoire et le reste de l'année à la salle polysport. »

Même la marche arrière

L'année prochaine, David fera partie de l'équipe nationale composée de sept pilotes : « En championnat du monde en salle, il y a deux catégories. Celle des figures imposées avec des modèles très légers qui pèsent environ 50 grammes et la catégorie aéromusicale. C'est pour cette dernière que j'ai été sélectionné lors des championnats suisses. Là, le pilote vole librement pendant deux minutes sur des musiques de son choix. Les juges notent le vol en se basant sur l'harmonie du vol, la prise de risques, la complexité des figures et de la manière dont l'avion est équipé. Les

avions sont tellement complexes qu'ils peuvent s'arrêter et repartir en marche arrière. Ils sont parfois équipés de LED ou de banderoles. De là à expliquer qu'ils peuvent peser 160 grammes. C'est la catégorie la plus appréciée du public, qui compte une trentaine de participants pour le moment. Durant deux jours, les pilotes proposent chaque jour deux vols chacun et les dix premiers sont sélectionnés pour la finale. »

Un p'tit sponsor

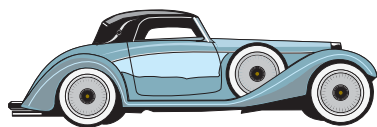
Si la fédération suisse d'aéromodélisme finance l'inscription aux championnats du monde qui auront lieu du 3 au 8 février près de Zurich, les frais engendrés par la semaine de compétition sont à la charge du pilote. De là à dire qu'il ne cracherait pas sur l'apport de l'un ou l'autre sponsor...



David Jolidon espère bien offrir une belle place à son avion.

Garage du Coteau

Pierre-Yves Hostettler



achat, vente
et réparations
toutes marques.

Chemin des Pommiers 10 Tél / fax : 032 493 44 75
2740 Moutier Natel : 079 409 54 76



kropf

ÉLECTRICITÉ

UNE ENTREPRISE DE groupe 

Installations électriques
Téléphonie
Domotique
Magasin d'électroménager

2740 Moutier www.kropf-elec.ch T. 032 494 55 55

PKF Fiduciaire SA

Fiduciaire P. Gobat SA




Comptabilité
Fiscalité
Audit
Conseil



Expert-réviseur agréé

Rue centrale 47
CH - 2740 Moutier
Tél. +41 32 493 15 61
Fax +41 32 493 46 93
moutier@pkf.swiss

www.pkf.swiss

 Membre d'EXPERTSuisse



Roland Marcionetti SA

Brevet Fédéral

Rue de Soleure 42 - 2740 Moutier

T 032 493 11 06

www.marcionetti.ch

- FERBLANTERIE & COUVERTURE
- SPÉCIALITÉ DE TOITURES PLATES
- ISOLATIONS DE FAÇADES
- FAÇADES EN ETERNIT
- PARATONNERRE



www.sikypark.ch



20%

AU SIKYPARK

Rabais pour 2 entrées adultes
et 2 entrées enfants max.

Valable jusqu'au 30 juin 2025.
Bon à présenter à l'entrée.

Les spécialistes pour
EgoKiefer
Fenêtres et portes

Près de chez vous à Moutier.



SPART
MENUISERIE

CH-2740 Moutier

Tél. +41 32 493 55 59

spart@menuiserie-spart.ch

www.menuiserie-spart.ch

solex

PHYSIQUE DU BÂTIMENT
PLANIFICATION ÉNERGÉTIQUE
EXPERTISE

membre
sia

Solex ingénierie Sàrl
Rue Centrale 16
CH-2740 Moutier
info@solex-ingenierie.ch
www.solex-ingenierie.ch



CERTIFICAT ÉNERGÉTIQUE CANTONAL DES BÂTIMENTS

Bons vœux pour 2025

Chères concitoyennes, chers concitoyens,

Les premiers flocons se disputent la vedette aux dernières feuilles; les éléments naturels nous emmènent dans une farandole effrénée.

Nous allons bientôt préparer les célébrations qui illumineront nos soirées de décembre. Tout n'est certainement pas toujours facile, ici comme ailleurs,

mais nous vivons tout de même avec beaucoup d'émotion ces instants d'intense partage et de retrouvailles familiales et amicales. C'est animé de ce souhait intarissable et en ayant une pensée particulière pour les personnes seules ou souffrantes et pour toutes celles et ceux qui assurent les services d'aide et de soutien indispensables à notre société, quel que soit leur domaine d'activité, qu'au nom du Conseil municipal, je vous souhaite



avec ferveur et respect, à vous toutes et tous, de très joyeuses fêtes de fin d'année et un nouveau millésime 2025 étincelant, rempli de paix, de santé, de tendresse et de très belles surprises.

Marcel Winistoerfer
Maire

Le temps des récompenses

Le vendredi 29 novembre, les autorités municipales ont organisé la cérémonie des promotions civiques, en l'honneur des jeunes citoyennes et citoyens ayant atteint l'âge de la majorité en 2024. 82 personnes ont été conviées et 16 se sont inscrites.

Lors de son allocution, le Maire, Marcel Winistoerfer, a adressé les plus sincères félicitations des autorités aux participants avant de leur remettre une attention. Il leur a souhaité plein succès dans leur vie d'adulte et de citoyen. La partie officielle, à laquelle était associée l'entreprise Fiduges SA, s'est terminée par un apéritif.

La Municipalité saisit cette occasion pour remettre ses mérites sportifs et culturels pour l'année 2024 de la main de Pierre Coullery, Conseiller municipal en charge du Dicastère Culture, Sports, Loisirs, Jeunesse.

Les méritants sont les suivants: Inès Vogt (gymnastique artistique), Colin Vogt (natation), Jonas Waelti (tennis), Lisiane Zbinden et Sacha Althaus (rallye), Jean-Claude Gerber (pour le club d'ornithologie), Alessia et Melina Gianfreda (gymnastique artistique), Léa Robert (gymnastique aux agrès), Flavie Beuchat (gymnastique aux agrès), Noé Robert (hockey sur glace), Philémon Léchet (artiste), Samuel Egger (marathon), Soha Aliouane (lancer du marteau) et Jean-Norbert Téa Konate (athlétisme).



Manquent sur la photo: Léa Robert et Alessia Gianfreda retenues pour des compétitions sportives et Flavie Beuchat.

Remerciements aux jubilaires et retraités

Le vendredi 15 novembre, le Conseil municipal a honoré les collaboratrices et collaborateurs de la Municipalité jubilaires et retraités au cours de l'année 2024.

Accompagné de Stéphane Girardin et Marc Tobler, Conseillers municipaux, et de Christian Vaquin, Chancelier, Marcel Winistoerfer, Maire, a adressé un message de reconnaissance et de gratitude aux collaboratrices et collaborateurs suivants:

- **25 ans de service:** Jean-Pierre Gafner (voyer-chef, service des Travaux publics) et Jean-Roger Scherler (agent d'exploitation/chef d'équipe voirie, service des Travaux publics);
- **30 ans de service:** Heinz Rohrer (monteur de réseau, service des Eaux);
- **35 ans de service:** Catherine Pluess (responsable administrative et financière, service de l'Electricité), Christine Aubry (éducatrice de l'enfance, Centre de l'enfance, excusée à la soirée) et Eric Faivre (présosé, Agence AVS).

Les retraités de l'année 2024, Marceline Gurtner (collaboratrice administrative, SSRP) et Heinz Rohrer étaient malheureusement absents lors de cette soirée.



Jean-Pierre Gafner, Eric Faivre, Catherine Pluess et Jean-Roger Scherler.



ENSEMBLE

La solution pour le partage
de votre production

Plus d'informations :



L'électricité renouvelable au quotidien

sim.moutier.ch

Les produits Smotion sont proposés pour l'ensemble du Jura et Jura bernois par SACEN SA et ses partenaires locaux : Courchapoix, Delémont, Develier, La Neuveville, Plateau de Diesse, Moutier, Nods, Saint-Imier, Haute-Sorne, Tramelan